

大戰以來的

歐洲經濟概況

美國阿格和沙爾蒲著

傅子東譯

上海

樂羣書店

1929

Price \$ 1.50 -

大戰以來的歐洲經濟概況

美國阿格和沙爾蒲著

傅 子 東譯

1929, 4, 1, 付 印

1929, 6, 20, 出 版

1——2000 本



不 准 翻 印

紙面每冊實價一元五角

布面每冊實價一元八角

著者增訂再版序言

原書在大戰進展兩年時撰就，自然敘述的故事僅到一九一四年，戰時的情況和問題留待將來論究。歐洲經濟秩序，因大戰和其餘波差不多完全崩裂，迄至現在尙未能大安定。但是現時似乎很可以概述大戰以來十年間顯著的經濟現像；所以本書以一種新的形式續增六章。這新增的六章系統上並未嚴格遵依以前各章，所採擇的論題和所敘列的國家亦然。現在這個新經濟生活世界，使著者寫這六章，地理上和在其他方面不得不

相當地廣大範圍。

阿格和沙爾蒲序於威斯康新 (Wisconsin) 大學，一九二五
年十月十六號

譯者序言

這書是我前年在武昌中山大學講授歐洲經濟史時着手翻譯的。原書的是經濟史的名著；大戰前的一部份由曾李光忠翻譯，民國十三年商務印書館出版，大戰以來的一部份據著者的序言系統上不是嚴格依據大戰前一部份的，所以分開來出版是可以的。

地名、人名、國名，除習見共知的外，一律附註原文；書名、雜誌、報紙等刊物也都註明原文；其他專名如是必要，亦附註原文。惟附註的原文祇在初見的一次，

以後縱然相隔數十頁亦不再行重註；各附註原文的名詞大抵是統一的。至於一切其他譯名，除必不得已外亦都是統一的。原文須加解釋時亦都酌加，以“(……——譯者)”爲標識。

譯文係逐字逐句譯成，務求信實；譯文的結構，每句皆求合於文法；譯文的語句力避文言糝入；譯文的句法，如是必要，始採用西文化的句法——繁密的句子中有時採用西文化的語句，反覺格外醒活，所以譯者有時也竟採用，但這類語句在本書中極爲鮮少。這樣的翻譯是很費力的。但譯者覺得積漸可得到種種確定的翻譯格式，或者藉此關於演進出一種適當的譯文體裁，可有幾許補益，所以竟這樣笨拙地翻譯了這本書。

和當地，笨拙地等詞的“地”音是副詞的標識；這類字本書上很多，文法上都一律係副詞。

索引應依據我國文字的羅馬拼音次序排列，現在這個字典尙未出版，祇好暫照原書索引次序編定。

傅子東序于，上海，民國十八年二月一號

目 錄

第一章 一九一四年後歐洲人口、 食物、生產和地權改良_(1—72)

- 第一節 大戰死傷的人口
- 第二節 人口增殖和衰落
- 第三節 移民和來民
- 第四節 大戰的物質損失
- 第五節 大不列顛的農業生產和食物供給
- 第六節 戰中和戰後的法國農業生產
- 第七節 中歐各國的食物供給
- 第八節 大戰和革命對於俄羅斯食物供給的影響
- 第九節 一九一四年後歐洲農業生產的概況
- 第十節 一九一四年後地權的改良

第二章 戰時的工業和海運_(73—110)

- 第十一節 戰爭情況下的不列顛工業
- 第十二節 法國工業和戰爭
- 第十三節 戰時的德國工業組織
- 第十四節 其他大陸諸國的戰時工業情況
- 第十五節 戰中的海運問題
- 第十六節 協約國關於糧械運輸的設施

第三章 一九一八年後工業和商業的恢復_(111—164)

- 第十七節 戰後的經濟情況
- 第十八節 不列顛對於經濟恢復的艱苦奮鬥
- 第十九節 法國工業和商業的改造
- 第二十節 東歐中歐的經濟恢復
- 第二十一節 戰後關稅改定和商業政策的趨勢
- 第二十二節 戰後歐洲商運的概況
- 第二十三節 戰中和戰後的鐵道運輸

第二十四節 摩托和空際運輸的發達

第四章 過去十年間的勞動經濟
[166—234]

第二十五節 戰時大不列顛的勞工供給和牠的管理

第二十六節 戰時法德兩國對於勞工的管理

第二十七節 產業中的婦女

第二十八節 大不列顛和法國實際工資的最近趨勢

第二十九節 中歐工資的變遷

第三十節 住居問題的危急和救濟危急的企圖

第三十一節 戰後歐洲的失業

第三十二節 失業的救濟

第三十三節 近年來其他各種社會保險

第三十四節 戰後的勞動立法

第三十五節 國際勞動局和牠的工作

第五章 勞動運動和社會政治
[235—336]

- 第三十六節 勞動主義者和社會主義者對於大戰的初期態度
- 第三十七節 一九一六年後勞動階級的反-戰爭的鼓動同和平的目的
- 第三十八節 歐洲職工組合的發展和衰落
- 第三十九節 一九一四年後不列顛的職工組合
- 第四十節 不列顛職工組合的現在結構
- 第四十一節 政府反對黨的不列顛勞動黨
- 第四十二節 不列顛勞動黨的不列顛政府
- 第四十三節 大不列顛最近反-政治的急進主義
- 第四十四節 法國勞動階級的分裂
- 第四十五節 一九二一年後法國勞動組織的情勢
- 第四十六節 戰後法國政治中的社會主義
- 第四十七節 從帝國到共和的過渡中德國的勞動階級
- 第四十八節 日耳曼共和國的職工組合
- 第四十九節 法國社會主義的現在政治地位
- 第五十節 新德國產業代表制的實驗

第五十一節 俄羅斯 布爾扎維克 主義的 理論 和
實行

第五十二節 蘇維埃俄羅斯聯邦內有組織的勞工

第五十三節 意大利共產主義的社會主義與棒喝
主義的反動

第五十四節 消費協作運動的進展

第五十五節 國際無產階級主義和牠的形勢

第六章 戰中和戰後的財政問題

(337—384)

第五十六節 戰時的租稅

第五十七節 戰時公債的增漲

第五十八節 通貨的澎漲和國際匯兌率的變動

第五十九節 德國賠款的政治形態

第六十節 德國賠款與道威斯計畫

第六十一節 協約國間債務解決和財政上清償能
力的日漸進步

第六十二節 債務者的歐洲和債權者的美國

附錄：

參考書目1—50

索引.....1—35

第一章

一九一四年歐洲人口 食物生產。 和地權改良

一九一四年不幸的夏天世界發生巨變，從此以後十年間歐洲經濟結構的動搖比牠的歷史上任何其他十年間更爲深廣。各種學說，以爲在近代產業情況下巨大的國際衝突不能避免，又或以爲不致發生，大戰發生後都不甚被人們注意，人們最注意的就是從大戰產生出

的殘酷事變。百餘年前產業革命安放的基礎上，歐洲會逐漸而且斷然確實地——牠喜歡這樣推想，——建立了“偉大的社會”，大戰對這社會的一切深遠影響，甚至在繼續撰這六章時要精確地衡量起來，還嫌過早。但過去十年間所出現尤爲驚奇和較可比校的變遷中有些變遷，我們可嘗試地衡量。

或者最自然地分析這樣的“經濟-社會”事變，首先須攷察大戰對於歐洲社會的純然物質基礎的影響，即對於人口增殖，移徙和土地生產力的影響。隨後進而研究一九一四年後產業和社會的發達，包括事業，貿易，運輸的組織和政府對牠們的管理，勞動組織和立法，以及最近歐洲急進主義的趨勢在內，最後簡括地考究大戰和其餘波所產生財政上某種殊特的莽亂問題。

第一節 大戰死傷的人口

世界大戰損失的生命之多至可驚怖，真是使人難於相信。估計起來，因大戰損失的生命總數，比因十九世紀間一切戰爭損失的是兩倍零那樣多。（波加爾(B.

L. Bogart) 的“世界大戰的直接和間接損失”(Direct and Indirect cost of the great world war, 這是大戰的經濟研究初步,一九二三年倫敦和牛津出版)第二六九到二七〇頁。)已知的死亡總數有種種估計,最少的估計爲八百五十萬,最多的差不多到一千萬。(波加爾的估計爲九,九九八,七七一,格外他加上“推測的”死亡數二,九九一,八〇〇。同上的著作第二七二到二七四頁。一九二五年六月號“現代歷史雜誌”(Current History,紐約出版)上赫諾(Rex F. Harlow)的“新的世界大戰死傷估計,”這是較新近和較穩健的估計。他的結論是從許多月精細的研索得到的。)從這巨大的數目說交戰國兩方損失爲二零幾與一之比,協約各國比中歐各國是兩倍有零那樣多。協約各國,除開美國和日本,損失的生命數目在五百萬與六百五十萬之間;中歐各國,除開土耳其,爲三百餘萬。這些死亡的數目外,尚有更大的帶傷數目在兩千萬以上,兩方帶傷數目約爲十一與十之比。此外還有一項可籠統叫做“俘虜和失蹤”的,約六百萬人,亦應計入。甚至這最後一項的數目

不計，已知的死傷數目總計已有三千萬左右，或法國人口總數四分之三。

上面的統計如偶一研究，立刻可以看出：儘管戰場上有一切保護生命的近代科學方法，大規模的近代戰爭所損失的生命，却與作戰的範圍有相當的比率。近代戰爭死傷的數目不僅比前世紀的數目或者同一巨大，而且從貨物生產方面抽調去的人數之多也是至可驚怖。大戰繼續四年半，其間某一時期有六千五百萬軍人。照波加爾教授的估計，大戰全部期間平均有兩千萬人從生產工作方面抽調出去。一九一七年從生產工作方面抽調去服兵役的已多至三千八百萬人。假使平均兩千萬人從生產工作抽調去服兵役的，每一人的生產能力，穩健地估計，為每年美金五百元，那麼，各交戰國生產損失總數將達美金四百五十萬萬元。（看同上的著作第二九二頁。）經濟生產力的直接損失，產業上婦女和童工的利用所決不能補償的，除開不計，還有多種產業，因不可替代的技術家和專門家離去，不能適當地維持着，任聽他們擴張；各交戰國政府對於免除熟練人員